

CONDIZIONI GENERALI LOGISTICA

1) Premesse

Le presenti condizioni generali, nonché il Disclaimer ed Allegati sono parte integrante di ogni singolo contratto (di seguito "il Contratto") di servizi di stoccaggio e logistica concluso con la PVS Services Italia S.r.l. (di seguito "PVS"). Il conferimento dell'incarico di esecuzione dei servizi comporta, pertanto, l'automatica accettazione integrale delle presenti condizioni generali di vendita, le quali sono da considerarsi quali uniche accettabili da PVS. Pertanto, eventuali condizioni generali del Cliente (di seguito "il Cliente") non troveranno, per alcuna ragione, applicazione al rapporto con PVS.

2) Oggetto

2.1) Il Cliente affida a PVS l'esecuzione di servizi di logistica integrata (di seguito "i Servizi") così come dettagliatamente individuati nel Contratto, relativi alla ricezione, al controllo quantità, al magazzino, alla custodia di prodotti inerenti alla sua attività (di seguito "i Prodotti"). Il Cliente dichiara, quindi, di disporre dei Prodotti in quanto titolato e di essere dal punto di vista tecnico, organizzativo, burocratico e normativo, unico responsabile della gestione dei beni e di poter, quindi dare esecuzione a tale attività. Eventuali servizi richiesti dal Cliente a PVS, al di fuori di questi termini, saranno soggetti a separata quotazione e previa conferma scritta da parte di PVS di tale attività.

2.2) PVS si rende disponibile ad eseguire i Servizi anche con riferimento ad attività straordinarie legate ad eventi promozionali *ad hoc*, durante i quali il Cliente richiede un servizio extra legato ad incrementi incisivi delle attività medesime (es. Black Friday, Cyber Monday, ecc...). Tali attività, pur essendo soggette alle presenti Condizioni Generali, saranno regolamentate da separato accordo economico.

2.3) Salvo diverso accordo scritto in deroga, PVS non svolge attività di deposito e/o logistica relativa a prodotti pericolosi, che possano arrecare pregiudizio a persone, animali, altre merci o cose, oppure che siano deperibili, soggetti a deterioramento, o privi di imballo o muniti di imballo insufficiente o inadeguato, nonché di valori, monete, beni preziosi, opere d'arte, piante o animali. In via esemplificativa si intendono quali prodotti pericolosi le merci classificate come tali da IATA, IMO, ICAO, o assimilabili. Qualora prodotti appartenenti alle fattispecie sopraelencate vengano consegnati a PVS senza suo preventivo consenso, o il Cliente dia il mandato a PVS sulla base di indicazioni errate, incomplete o non veritiere in relazione alla natura o al valore della merce, PVS avrà il diritto di risolvere immediatamente il contratto ovvero, qualora le circostanze lo richiedano, di rifiutare, o comunque disporre dei prodotti, o anche, in caso di pericolo, di procedere senza preavviso e/o autorizzazione al loro smaltimento come rifiuto. In tal caso il Cliente è tenuto a rimborsare e tenere indenne PVS di tutti i costi e le conseguenze dannose che possano derivarne a vario titolo, ivi comprese eventuali sanzioni, oltre alla facoltà di PVS di richiedere al Cliente il risarcimento di ogni danno diretto ed indiretto a lui occorso.

3) Obblighi del Cliente

3.1) Il Cliente s'impegna a prestare ampia ed incondizionata collaborazione ed, in genere, a fare tutto quanto necessario od utile a consentire la corretta e tempestiva esecuzione dei servizi da parte di PVS.

3.2) Il Cliente è l'unico proprietario e/o soggetto autorizzato alla rivendita dei Prodotti, responsabile delle merci spedite e colui che sarà tenuto ad emettere regolare fattura per la vendita dei Prodotti ai clienti finali. È obbligo del Cliente rispettare tutte le norme italiane e del paese in cui i Prodotti dovranno essere venduti, e si obbliga a fornire e dare istruzioni puntuali e precise a PVS, in merito ad eventuali attività di cui quest'ultima dovrà farsi carico, come specificato nelle singole voci dei servizi descritti nel Listino Prezzi Logistica, per procedere allo svolgimento dei servizi che vedono per oggetto i Prodotti da esso commercializzati sia in termini di certificazioni che di rispetto delle norme di commercio elettronico (fatturazione IVA, tasse, ecc.).

3.3) Il Cliente manleva PVS da ogni responsabilità per il non corretto rispetto delle norme fiscali e commerciali di rivendita dei Prodotti vigenti nello Stato Italiano e/o nei paesi di destino dei Prodotti, con particolare riferimento alla normativa sulla tutela dei consumatori, sicurezza dei prodotti e/o loro conformità alle rispettive normative complementari di riferimento ed applicabili.

3.4) Il Cliente, previo accordo con PVS avrà piena facoltà di visitare il sito PVS dove vengono eseguite le attività dei Servizi. Tali visite saranno soggette alle regole ed alle *Polices* di visita di PVS e ed in presenza di un Responsabile PVS dando un preventivo preavviso scritto di 48 ore lavorative e nel rispetto delle regole aziendali dei giorni di visita.

4) Gestione dei Prodotti

4.1) PVS, al momento della presa in carico, provvederà alla verifica dei Prodotti ed ai quantitativi, nonché alla verifica di conformità rispetto a quanto dichiarato dal Cliente medesimo al momento della loro assegnazione. PVS, in caso di difformità tra i quantitativi dichiarati e presi in carico provvederà a darne pronta comunicazione al Cliente. Pertanto, PVS non potrà essere ritenuta, a qualsiasi titolo, responsabile di eventuali non conformità e/o divergenze quantitative tra quanto ricevuto e dichiarato dal Cliente in fase di presa in carico presso i propri magazzini.

4.2) Fatto salvo diverso accordo scritto, PVS non è tenuta ad effettuare inventari per conto del Cliente, fatta salva la verifica quotidiana necessaria per l'esecuzione dei Servizi pattuiti. Il servizio di inventario annuale, semestrale o per diverso periodo è soggetto a separato accordo tra le Parti.

4.3) PVS non fornisce alcun servizio di smaltimento dei Prodotti. Tali attività potranno essere svolte previo separato accordo tra le Parti.

4.4) PVS si riserva il diritto di stoccare i Prodotti, a propria discrezione e secondo le proprie logiche organizzative presso i propri depositi più idonei per tipologia, caratteristiche, quantitativi e dimensione delle merci da custodire.

4.5) Qualsiasi variazione di attività e/o tipologia merceologica di Prodotto e/o dei suoi quantitativi dovrà essere preventivamente concordata di comune accordo tra le Parti. In caso di variazione PVS si riserva il diritto di prevedere variazioni nella modalità di gestione e collocazione dei beni oggetto alla propria custodia. Prevedendo, altresì qualora necessario una movimentazione della stessa merce da un luogo all'altro più idoneo.

5) Subappalto

5.1) E' facoltà di PVS di avvalersi, nell'esecuzione di eventuali servizi o parte di essi, dell'opera di terzi con adeguata struttura organizzativa, verificando che gli stessi siano propriamente formati (se del caso provvederà la stessa PVS a formarli in base ai propri standards) e informati in merito ai rischi connessi ai servizi ad essi affidati osservando, quindi, scrupolosamente tutte le norme comportamentali stabilite dalle *Polices* aziendali PVS e, in genere, previste dalla vigente normativa in materia.

6) Assicurazione

6.1) Oltre alle assicurazioni obbligatorie previste dalla legge e alle assicurazioni contro gli infortuni dei propri dipendenti e eventuali collaboratori non dipendenti, PVS si impegna a stipulare con primario istituto di assicurazione e a mantenere operante per tutta la durata del presente contratto una polizza RC, contro danni a persone, a cose, e a fabbricati che possano essere causati dal personale di PVS, nonché a copertura dei rischi derivanti dal suo inadempimento alle obbligazioni previste dal presente Contratto. Per i rischi connessi alle attività di custodia, buona conservazione e corretta movimentazione dei Prodotti in stoccaggio, ivi inclusi i casi di incendio, si rimanda all'applicazione delle clausole e dei massimali delle assicurazioni della società La Giovane Soc. Coop. P.A. dalla quale tali attività sono interamente gestite.

6.2) Qualora il Cliente abbia sottoscritto una propria assicurazione, avente per oggetto la tutela delle attività delineate nel presente Contratto e/o più in generale sulle merci, s'impegnerà a darne pronta comunicazione a PVS. In tal caso, il cliente dichiara di rinunciare e rinuncerà, anche in nome e per conto di tutti i propri aventi causa, al diritto di rivalsa per i danni subiti nei confronti di PVS.

7) Responsabilità per deposito, logistica e servizi accessori

7.1) La responsabilità di PVS è limitata ai soli danni materiali e diretti, debitamente comprovati attraverso documentazione scritta. E' da escludersi ogni eventuale responsabilità per danno indiretto, eventuale lucro cessante, ivi inclusi a titolo meramente esemplificativo danni legati a tempi di attesa, interruzione dell'attività, perdita di clienti, immagine commerciale, ecc... PVS riconoscerà, se del caso, eventuali danni solo nel limite del costo di produzione delle merci depositate, a condizione che detto valore sia stato, espressamente, indicato dal Cliente in forma scritta all'atto della consegna delle merci a PVS. Diversamente, PVS potrà essere ritenuta responsabile al massimo per € 1 (un euro) per ciascun kilogrammo lordo di merce affidata.

7.2) Il Cliente è informato che i magazzini di cui si avvale PVS non sono a temperatura controllata, ma a temperatura ambiente. In nessun caso PVS può essere considerata responsabile di danni a merci che necessitano una temperatura controllata.

8) Cause di forza maggiore, hardship e circostanze di esenzione della responsabilità

8.1) PVS non è in alcun caso responsabile d'inadempimento ai propri obblighi contrattuali, nella misura in cui l'inadempimento sia dovuto a cause imprevedibile, al di fuori del suo ragionevole controllo, inclusi, senza limitazioni, calamità naturale, terrorismo, guerra o minaccia di guerra (sia dichiarata o meno), sabotaggio, disordini civili, sciopero, serrata o altra azione industriale o controversie commerciali, blackout elettrico e/o telefonico, inondazioni, incendi, atti di un nemico pubblico, atti o omissione di qualsiasi governo sovrano o embargo, sommosa o intervento di qualsiasi autorità governativa ("forza maggiore"). In tal caso, tuttavia, PVS in ritardo deve fornire prontamente al Cliente una comunicazione scritta di Forza Maggiore.

8.2) Il ritardo sulle prestazioni della Parte sarà scusato per la durata della forza maggiore, ma se l'evento di forza maggiore dovesse durare più di 30 giorni, l'altra Parte può recedere, in tutto o in parte, dando un congruo e concordato preavviso scritto alla Parte in ritardo, senza dar luogo ad una qualche responsabilità o risarcimento, sia diretti che indiretti, per perdite, danni, ritardi o mancate consegne della merce causati dalla predetta forza maggiore. In ogni caso PVS non è responsabile per perdite, danni, ritardi o mancate consegne della merce nell'eventualità in cui si verifichi uno di questi eventi o circostanze assimilabili: e) difetti, non conformità, caratteristiche intrinseche o vizi dei prodotti; f) atti, inadempimenti od omissioni del Cliente o di chiunque altro vanti un interesse verso la merce, dell'Amministrazione dello Stato, doganale o postale o di altra Autorità competente; g) blackout o interruzioni di energia elettrica improvvisate o programmate; h) interruzione o mancanza di comunicazione di sistemi informativi o di telecomunicazione; i) incidente aereo; l) cancellazione di immagini o dati su supporti magnetici o digitali.

8.3) Qualora nel corso della durata del presente Contratto i) lo svolgimento dei Servizi in carico a PVS o l'esecuzione regolare dei suoi obblighi dovesse divenire eccessivamente oneroso a causa di un evento non prevedibile e fuori dal controllo di PVS che quest'ultima non avrebbe potuto ragionevolmente prevedere e/o prendere in considerazione al momento della sottoscrizione del Contratto e ii) PVS non avrebbe ragionevolmente potuto evitare o superare detto evento o le sue conseguenze, le Parti dovranno, entro trenta (30) giorni successivi alla data della detta denuncia da parte PVS al Cliente, negoziare termini contrattuali alternativi, al fine di diminuire o mitigare gli effetti di tale avversità. Se le parti non sono in grado di raggiungere un accordo in merito a tali termini contrattuali alternativi, PVS avrà piena facoltà di risolvere il presente Contratto e di trattenere gli importi già pagati dal Cliente e richiedere il pagamento degli importi relativi ai Servizi da prestarsi fino alla chiusura del Contratto nei tempi da lui medesimo fissati e stabiliti. Ciò a parziale compensazione delle spese sostenute da PVS in relazione al presente Accordo.

9) Dichiarazioni e garanzie del Cliente

9.1) Il Cliente garantisce e dichiara:

- di aver preso visione e aver accettato il Disclaimer di PVS Services Italia S.r.l., presente nel contratto e riportato sul sito www.pvsservicesitalia.it
- che la natura della merce, il numero, la quantità, la qualità, il contenuto dei colli, il peso lordo (comprensivo del peso di imballi e pallet e dell'ingombro degli stessi), le dimensioni e le altre indicazioni fornite sono veritiere e corrette, ivi incluse le informazioni e stampa dei *barcodes*, e che la merce non deve essere stoccata a temperatura controllata;

- 10) Prezzi**
- 10.1)** I prezzi dei Servizi sono quelli indicati nel Listino Prezzi Logistica e/o Listino Prezzi Imballi, in vigore nel periodo contrattuale, in essere tra PVS ed il Cliente. I prezzi sono da intendersi IVA esclusa. I prezzi possono essere soggetti a modifiche connesse ad eventuali variazioni dei prezzi della gestione dei locali, materiali, o ad altre circostanze organizzative legate all'azienda. Qualora dovesse verificarsi tale variazione PVS provvederà a darne pronta comunicazione per iscritto al Cliente. Qualora il Servizio non sia inserito nel listino prezzi o il listino prezzi non sia disponibile, farà fede il prezzo indicato sulla conferma d'Contratto e/o fattura inviata da PVS al Cliente. PVS Services Italia S.r.l. si riserva di modificare le tariffe ove necessario con preavviso scritto di 30 gg.
- 10.2)** PVS si riserva la facoltà di variare in aumento e/o al ribasso i Prezzi in caso di variazione della tipologia di attività richiesta rispetto agli accordi pattuiti inizialmente al momento della sottoscrizione del Contratto, direttamente e/o indirettamente proposta dal Cliente nel corso dell'esecuzione del Contratto stesso.
- 10.3)** Qualora il Cliente richieda di apporre eventuali modifiche del Contratto in corso di esecuzione dello stesso, le variazioni saranno soggette a separata quotazione.
- 11) Termini di Pagamento**
- 11.1)** Il pagamento dovrà avvenire secondo le modalità concordate tra le parti e individuate nella singola Contratto. Le condizioni di pagamento sono elementi essenziali e qualunque inadempimento nei pagamenti o qualunque modifica unilaterale a quanto pattuito, costituisce diritto di risoluzione immediata da parte di PVS, con contestuale diritto di sospensione immediata dei servizi resi senza alcun obbligo di preavviso oltre ad ogni diritto al risarcimento dei danni diretti ed indiretti subiti per il mancato pagamento dei Servizi. PVS si riserva il diritto di trasmettere i debiti a Terzi per la riscossione.
- 11.2)** In ogni caso di ritardo nel pagamento, il Cliente, inoltre, sarà tenuto a riconoscere a PVS interessi di mora, così come disciplinati dal D. Lgs. 231/02. Le Parti convengono esplicitamente, in deroga a quanto disposto dal D. Lgs. 231/02 sui ritardi dei pagamenti, che in caso di ritardo nei pagamenti dei corrispettivi, PVS potrà addebitare al cliente un interesse di mora nella misura del tasso ufficiale di sconto aumentato di 3 (tre) punti percentuali. Gli interessi decorreranno pertanto, a far tempo dal giorno successivo alla data di scadenza del termine di pagamento concordato tra le parti senza che sia necessario l'invio di missiva a mezzo di raccomandata a.r.
- 11.3)** Eventuali contestazioni in merito alle fatture ricevute, devono essere puntuali e dettagliate e tassativamente avanzate entro e non oltre 7 gg dalla ricezione della fattura stessa. Per nessuna ragione tali contestazioni potranno bloccare il saldo della fattura che andrà tassativamente pagata entro e non oltre la sua scadenza. Solo ed esclusivamente nel caso in cui le contestazioni avanzate richiedano tempi maggiori di controllo, il Cliente si obbliga a pagare la fattura al netto di quanto è oggetto di contestazione.
- 11.4)** Sarà obbligo del Cliente, al termine della collaborazione, fornire il pagamento di eventuali fatture emesse non ancora scadute o in scadenza, prima di procedere al ritiro delle merci.
- 12) Compensazione crediti e diritto di ritenzione**
- 12.1)** PVS ha facoltà di compensare i crediti maturati dal Cliente nei propri confronti a qualunque titolo, ivi compresi gli importi dei contrassegni incassati per loro conto, le note di credito emesse a loro favore e il risarcimento per accertati danni alle merci trasportate, con le somme dovute dal Cliente a titolo di corrispettivo per i Servizi effettuati o connessi rimborsi spese o importi a lei dovuti a qualsivoglia titolo. Il Cliente autorizza pertanto PVS, anche in nome dei propri aventi causa, ad operare detta compensazione.
- 12.2)** PVS ha, nei confronti del Cliente e di ogni altro soggetto contraente, privilegio e diritto di ritenzione sui prodotti ed altri beni in suo possesso in relazione a crediti scaduti o in scadenza, e può vantare tale diritto anche nei confronti dell'eventuale diverso proprietario dei prodotti ai sensi di quanto disposto dall'art. 2756 cc..
- 12.3)** Salvo diversa ed espressa pattuizione scritta, nessuna somma dovuta a PVS potrà essere compensata con altre somme reclamate dal Cliente, o da loro aventi causa, a qualunque titolo.
- 13) Reclami**
- 13.1)** Eventuali reclami relativi a gestione deposito, imballaggio, quantità devono essere notificate a PVS a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC, entro 7 giorni dalla data di constatazione del danno; in mancanza di tale comunicazione il Cliente perderà il diritto di fare la propria rivendicazione di cui sopra.
- 13.2)** Resta inteso che eventuali reclami od obiezioni non danno diritto al Cliente di sospendere o ritardare il pagamento dei Prodotti, nonché il pagamento di tutti gli altri Servizi non oggetti di contestazione.
- 14) Durata e Recesso**
- 14.1)** Il presente contratto entra in vigore alla data della sua sottoscrizione, avrà durata così come meglio definito nella scheda tecnica del presente Contratto, e si rinnova tacitamente e automaticamente per un periodo di uguale durata fatto salvo che le Parti avranno facoltà di recedere dal contratto dando un preavviso di 180 giorni rispetto alla scadenza del contratto da inoltrarsi mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o a mezzo PEC.
- 14.2)** Qualora il Cliente dovesse manifestare la propria volontà di recedere, senza rispettare il termine di preavviso di cui al precedente paragrafo, fatto salvo l'obbligo di pagare una penale pari al 5% del valore mensile dei servizi prestati, le Parti si troveranno al fine di individuare insieme i termini più idonei per una corretta e puntuale cessazione del rapporto in essere. Nel corso dei mesi che seguono alla comunicazione del preavviso concordato tra le Parti fino alla cessazione del rapporto in essere, troveranno applicazione le condizioni contrattuali e tariffarie dell'anno in corso.
- 14.3)** In caso di recesso, il Cliente s'impegna a rispettare le modalità ed istruzioni di cessazione previste e riportate nel "Manuale Operativo Cliente". In caso di mancato rispetto dei termini ivi riportati e/o di mancato ritiro dei Prodotti affidati in custodia, PVS avrà il diritto di esercitare il privilegio sulle merci ex artt. 2756, 2761, 2769, 2796 e ss.c.c. , procedendo alla vendita della merce e così recuperare il credito maturato per spese di deposito, conservazione e gestione presso il terminal
- 14.4)** Al termine della collaborazione, è condizione essenziale per procedere al rilascio delle merci giacenti presso i magazzini PVS, aver completato tutti i pagamenti in essere. Anche eventuali fatture emesse ma non ancora scadute, dovranno essere saldate prima del ritiro delle merci fermo quindi il diritto di ritenzione in favore di PVS ai sensi delle disposizioni di legge.
- 15) Riservatezza**
- 15.1)** Ciascuna delle Parti riconosce il carattere confidenziale di qualsiasi Informazione Riservata comunicatagli dall'altra Parte in esecuzione del presente Contratto. Le Parti s'impegnano a non divulgare, non utilizzare e/o non comunicare a terzi, né in tutto né in parte, né in forma scritta o orale o grafica o su supporto magnetico o in qualsiasi altra forma, qualsiasi Informazione Riservata trasmessagli dall'altra Parte senza il preventivo espresso consenso scritto dell'altra Parte.
- 16) Trattamento dei Dati Personali**
- 16.1)** Ai fini di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679, le Parti dichiarano di essere state informate circa l'impiego dei dati personali che verranno utilizzati nell'ambito di trattamenti automatizzati e/o cartacei di dati ai fini della esecuzione del presente contratto. Le Parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione negli archivi elettronici o cartacei di detti dati. Ai sensi della legge indicata, i trattamenti saranno improntati al principio di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza. Sottoscrivendo il presente documento, le Parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dall'art. 13 della richiamata normativa, ivi comprese quelle relative ai nominativi del responsabile e del titolare del trattamento e le modalità di esercizio dei diritti dell'interessato, previste dall'art. 17 e 18 della richiamata normativa. In caso di controversia si potrà proporre reclamo all'autorità di controllo del paese di riferimento (Autorità Garante per la protezione dei dati personali – www.garanteprivacy.it).
- 17) Clausola risolutiva espressa**
- 17.1)** Ciascuna parte potrà risolvere il Contratto unilateralmente, con effetto immediato, attraverso comunicazione scritta a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento: i) in caso di grave inadempimento dell'altra Parte alle obbligazioni delle presenti Condizioni Generali; ii) qualora l'altra Parte manchi, ritardi o rifiuti di adempiere o di eseguire, anche solo parzialmente ad una delle obbligazioni di cui al presente Contratto non consentendo la prosecuzione anche provvisoria del rapporto su una base di fiducia reciproca; iii) in caso di sottoposizione dell'altra Parte ad una procedura concorsuale o di cessione da parte di questa a terzi dell'azienda nel cui ambito si svolge l'attività inerente il contratto, salvo, in questo secondo caso, diverso accordo scritto; la Parte che sia stata sottoposta ad una procedura concorsuale o che abbia effettuato la cessione di cui sopra, si impegna ad informare per scritto l'altra Parte entro una settimana dall'evento.
- 17.2)** In tutti i casi sopra indicati resta salvo il diritto della Parte non inadempiente al risarcimento dei danni subiti.
- 18) Legge applicabile e Foro Competente**
- 18.1)** I rapporti contrattuali tra il Cliente e PVS sono soggetti alla legge italiana. La lingua ufficiale del contratto è la lingua italiana in caso di traduzioni in diversa lingua l'italiana è l'unica facente fede.
- 18.2)** Le parti sottoporranno tutte le controversie derivanti dal presente contratto o collegate ad esso - ivi comprese quelle relative alla sua interpretazione, validità, efficacia, esecuzione e risoluzione - al tentativo di mediazione (di seguito "la Mediazione") presso il servizio di conciliazione della Camera Arbitrale di Milano, e secondo le disposizioni del suo regolamento, che le parti espressamente dichiarano di conoscere e di accettare integralmente. Le parti si impegnano a ricorrere alla mediazione prima di iniziare qualsiasi procedimento giudiziale. Qualora le Parti non dovessero addivenire ad una soluzione bonaria della controversia il Foro di Parma. *
- 19) Ulteriori condizioni**
- 19.1)** Il Disclaimer "Dichiarazioni e garanzie del venditore/ Rivenditore autorizzato", il "Contratto Gestione Dati" ed il "Codice etico" pubblicati sul sito www.pvsservicesitalia.it che formano parte integrante della presente Contratto.
- 19.2)** Il presente accordo annulla e sostituisce qualsivoglia pattuizione o accordo precedentemente intercorso tra le Parti in merito a quanto qui previsto. Qualunque modifica ed integrazione dovrà essere manifestata di comune accordo tra le Parti e per iscritto.